

JEGYZŐKÖNYV
a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2023. február 27-i üléséről

Az ülés helye és ideje: Városháza, 2040 Budaörs, Szabadság út 134. III. emelet, 322. tárgyaló, 2023. február 27. 8:40 óra.

Jelen vannak: Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök, Szidiropulosz László elnökhelyettes, Pintér Károly képviselő, jegyzőkönyv-hitelesítő

Igazoltan távol: -

Jegyzőkönyvvezető: dr. Sándor Anett

Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök: Megállapítja a határozatképességet, az ülést 8⁴⁰ kor megnyitja. Felteszi szavazásra a napirendi pontokat. A testület egyhangúlag, **3 igen** szavazattal elfogadta az ülés napirendjeit és az alábbi határozatot hozta.

3/2023. (II. 27.) BGNÖ sz. határozat
Napirend

1. Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetése
2. Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása
3. Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi programtervezete
4. Budaörs Város Önkormányzata által kiírt nemzetiségi pályázatra a BGNÖ által benyújtandó projektek
5. Döntés színházjegy vásárlásáról
6. Döntés március 11-i Görög est rendezvényről

Napirend előtti hozzászólás: nem volt.

Napirendek tárgyalása:

1. napirend: Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetése

Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök: Ismerteti az előterjesztést. A testület **3 igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

4/2023. (II. 27.) BGNÖ sz. határozat
Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetése

1. A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2023. évi költségvetését az 1. – 3. mellékletekben foglalt tartalommal fogadja el.
2. A Képviselő-testület figyelemmel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 23. § (2) bekezdés c) pontjában foglalt előírásaira, a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

költségvetési bevételek	520	ezer Ft-ban
költségvetési kiadását	1.230	ezer Ft-ban

költségvetési egyenlegét állapítja meg, ezen belül	- 710	ezer Ft-ban
működési költségvetés bevételeit	520	ezer Ft-ban
működési költségvetési kiadását	1200	ezer Ft-ban
működési költségvetési egyenlegét	- 680	ezer Ft-ban
felhalmozási költségvetési bevételeit	0	ezer Ft-ban
felhalmozási költségvetési kiadását	30	ezer Ft-ban
felhalmozási költségvetési egyenlegét állapítom meg.	- 30	ezer Ft-ban

3. A 2. bekezdésben megállapított 710 ezer Ft összegű költségvetési hiányt belső finanszírozással, az előző év költségvetési maradványának bevonásával fedezi az Önkormányzat.
4. A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 34.§. (2) bekezdése, valamint az az államháztartás végrehajtásáról szóló 368/2011 (XII.31.) Kormányrendelet 43/A §. (2) bekezdése alapján felhatalmazza az Elnököt a bevételek és kiadások módosítására, valamint a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosításra.
5. A Képviselő-testület - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb a költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetésről szóló határozatát.
6. A bevételek beszedésekor, a kiadások teljesítésekor lehetőség szerint készpénzkímélő fizetési módokat kell alkalmazni.
Készpénz felvétele, illetve készpénzes kifizetés a házipénztárból kizárólag készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzésekre, kiküldetési, a 100 e Ft-ot el nem érő reprezentációs kiadásokra, továbbá az egyes kisösszegű szolgáltatási kiadások készpénzben történő teljesítésére engedélyezhető.

Határidő: folyamatos

Felelős: Elnök

Végrehajtást végzi: Budaörsi Polgármesteri Hivatal

2. napirend: Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása

Agárdi Bendegúz Szpírosz elnök: Ismerteti az előterjesztést.

A testület **3 igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

5/2023. (II. 27.) BGNÖ sz. határozat

Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása

A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítását az előterjesztés 1. mellékletben foglalt tartalommal **3.174 e Ft fő összeggel** fogadja el.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök
Végrehajtást végzi: Pénzügyi Iroda

3. napirend: Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi programtervezete

Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök: Ismerteti az előterjesztést.
A testület **3 igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

6/2023. (II. 27.) BGNÖ sz. határozat Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi programtervezete

A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a 2023. évi programtervet az alábbiak szerint:

- *Január 28.: vaszlopita-ünnepség*
- *Március 11.: görög est a PostArtban a Palio Buzuki zenekarral*
- *Március 27.: színházlátogatás a Nemzeti Színházban. Kollatos Fotios rendezésében az „Antigoné” című darab megtekintése.*
- *Április 16-17: görögkeleti húsvét*
- *Május: tavli (ostábla-) bajnokság szervezése Budaörsön.*
- *Június: „Görög-német ízek és ritmusok” a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzattal (Budaörs Város Önkormányzatának támogatásával)*
- *Augusztus vége – szeptember eleje: kirándulás az anyaországba: Florina-Kasztoria (BGA Zrt.-s pályázati forrás függvénye)*
- *Október: görög-szerb táncház*
- *December: közmeghallgatással egybekötött élőzenés évváró rendezvény.*

Folyamatos programok:

- *a görög nyelv oktatása a felnőtt korosztály számára: keddenként Oikonomou Andreas tanárral (Budaörs Város Önkormányzatának támogatásával)*
- *görög nyelvű kiegészítő óvodai foglalkozások Törökbálinton (a Nikosz Beloianisz Általános Iskola, Óvoda és Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda telephelyeként) – koordinátori feladat*
- *görög nyelvű kiegészítő iskolai órák Budaörsön (a Manolisz Glezosz Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola telephelyeként) – koordinátori feladat*
- *sikeres pályázat esetén a budakeszi temetőben lévő görög tömegsírok felújítása (BGA Zrt.-s pályázati forrás függvénye)*
- *havonta görögkeleti liturgia a Római Katolikus Egyházközség templomában*
- *táncházak: március, május, szeptember, november (pályázati források függvénye)*
- *kispályás foci céljából terembérlés (pályázati források függvénye)*

4. napirend: Budaörs Város Önkormányzata által kiírt nemzetiségi pályázatra a BGNÖ által benyújtandó projektek

Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök: Ismerteti az előterjesztést.
A testület **3 igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

7/2023. (II. 27.) BGNÖ sz. határozat Budaörs Város Önkormányzata által kiírt nemzetiségi pályázatra a BGNÖ által benyújtandó projektek

A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budaörs Város Önkormányzata pályázatán a 2023-as évben a következő programokra pályázik:

Görög nyelvoktatás felnőttek számára	900.000	Ft
Görög-német ízek és ritmusok	250.000	Ft
Görög-szerb táncház	100.000	Ft
vaszilopita-ünnepség	250.000	Ft
görög táncházak költségei	300.000	Ft
terembérleti díj kispályás labdarúgás céljára	200.000	Ft
ÖSSZESEN	2.000.000	Ft
	0	t

5. napirend: Döntés színházjegy vásárlásáról

Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök: Ismerteti az előterjesztést.
A testület **3 igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

8/2023. (II. 27.) BGNÖ sz. határozat Döntés színházjegy vásárlásáról

- 1.) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. március 27-én bemutatásra kerülő Antigoné című előadásra a budaörsi görög közösséghez tartozók számára 20 darab jegyet vásárol.
- 2.) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jegyvásárlásra fordított 60 e Ft költséget (3 e Ft/jegy) és annak adóvonzatát, 20 e Ft-ot, az általános tartalékból biztosítja.
- 3.) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a program összes költségét a 2022. évi állami feladatalapú támogatás terhére számolja el.
- 4.) A fentieknek megfelelően a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület 4/2023. (II.27.) BGNÖ számú határozatával elfogadott 2023. évi költségvetés 1.számú mellékletének alábbi sorait érinti:

KIADÁS		e Ft
I	Működési költségvetés kiadás	
	1. Személyi juttatások	60
	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	20
	5.3. Általános tartalék	-80

- 5.) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy az előirányzatok költségvetési határozaton történő átvezetéséről a soron következő költségvetés módosításakor intézkedjen.

6. napirend: Döntés március 11-i Görög est rendezvényről

Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök: Ismerteti az előterjesztést.
A testület **3 igen** szavazattal az alábbi határozatot hozta:

9/2023. (II. 27.) BGNÖ sz. határozat
Döntés március 11-i Görög est rendezvényről

- 1) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2023. március 11-én Görög Estet szervez a PostArt Kulturális Színtérben.
- 2) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Görög Esten fellépő Palio Buzuki zenekar tiszteletdíjára 80 e Ft összeget biztosít, melyből 45 e Ft-ot az általános tartalék keret terhére fedez.
- 3) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a program költségét 45.414 Ft összegben a 2022. évi állami feladtalapú támogatás terhére, 34.586 Ft összegben a 2023. évi állami működési támogatás terhére számolja el.
- 4) A fentieknek megfelelően a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület 4/2023. (II.27.) BGNÖ számú határozatával elfogadott 2023. évi költségvetés 1.számú mellékletének alábbi sorait érinti:

		e Ft
KIADÁS		
Működési költségvetés kiadás		
5)	1. Személyi juttatások	45
6)	5.3. Általános tartalék	-45

- 5) A Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy az előirányzatok költségvetési határozaton történő átvezetéséről a

Agárdi Bendegúz Szpirosz elnök: Köszöni mindenkinek, hogy megjelent, 9⁰⁰-kor az ülést bezárja.

k.m.f.

Pintér Károly
jegyzőkönyv-hitelesítő

Agárdi Bendegúz Szpirosz
elnök